DRUGI AKTI

EVROPSKA KOMISIJA

Obvestilo za osebe, subjekte, organe in skupine, dodane na seznam iz členov 2, 3 in 7 Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z Osama bin Ladnom, mrežo Al-Kaida in talibani, na podlagi Uredbe Komisije (EU) št. 70/2010

(2010/C 19/11)

1. Skupno stališče 2002/402/SZVP [1] poziva Skupnost/Unijo, naj zamrzne sredstva in gospodarske vire Osame bin Ladna, članov organizacije Al-Kaida in talibanov ter drugih oseb, skupin, podjetij in subjektov, povezanih z njimi, kakor so navedeni na seznamu, sestavljenem glede na resoluciji Varnostnega sveta ZN 1267(1999) in 1333(2000), ki ga mora odbor ZN, ustanovljen v skladu z resolucijo Varnostnega sveta ZN 1267(1999), redno posodabljati.

Seznam, ki ga je sestavil ta odbor ZN, vsebuje:

— organizacijo Al-Kaida, talibane in Osamo bin Ladna,

— fizične ali pravne osebe, subjekte, organe in skupine, povezane z Al-Kaido, talibani in Osamo bin Ladnom, ter

— pravne osebe, subjekte in organe, ki so v lasti ali pod nadzorom katere koli od teh povezanih oseb, subjektov, organov in skupin, ali jih ti kako drugače podpirajo.

Dejanja ali dejavnosti, ki kažejo na „povezanost“ oseb, skupin, podjetij ali subjektov z Al-Kaido, Osamo bin Ladnom ali talibani, vključujejo:

(a) sodelovanje pri financiranju, načrtovanju, omogočanju, pripravi ali izvedbi dejanj ali dejavnosti Al-Kaide, talibanov ali Osame bin Ladna ali katere koli njihove celice, podorganizacije, odcepljene skupine ali podskupine, v povezavi z njimi, pod njihovim imenom, v njihovem imenu ali v njihovo podporo;

(b) dobavo, prodajo ali posredovanje orožja in z njim povezanega materiala komur koli od njih;

(c) novačenje za kogar koli od njih ali

(d) druga podporna dejanja ali dejavnosti kogar koli od njih.

2. Odbor ZN se je 19. januarja 2010 odločil, da na zadevni seznam doda g. Saida Ali Al-Shihrija, g. Nasirja „Abd-Al-Karim“ Abdullah Al-Wahishija in Al-Kaido z Arabskega polotoka. Zadevni osebi in skupina lahko Odboru ZN kadar koli predložijo zahtevo za ponovno proučitev odločitve o njihovi uvrstitvi na zgoraj navedeni seznam ZN s priloženimi dokazili. Zahtevo je treba poslati na naslednji naslov:

United Nations — Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Več informacij je na voljo na http://www.un.org/sc/committees/1267/delisting.shtml

[1] UL L 139, 29.5.2002, str. 4.

3. Komisija je na podlagi odločitve ZN iz točke 2 sprejela Uredbo (EU) št. 70/2010 ([1]), ki spreminja Prilogo I k Uredbi Sveta (ES) št. 881/2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z Osama bin Ladnom, mrežo Al-Kaida in talibani ([2]), v skladu s členom 7(1)(a) in členom 7a(1) Uredbe (ES) št. 881/2002.

Zato se za zadevne fizične in pravne osebe, subjekte, organe in skupine uporabljajo naslednji ukrepi iz Uredbe (ES) št. 881/2002:

1) zamrznitev vseh sredstev in gospodarskih virov, ki pripadajo zadevnim osebam, so v njihovi lasti ali s katerimi te osebe razpolagajo, ter (splošna) prepoved neposrednega ali posrednega dajanja sredstev in gospodarskih virov njim na voljo ali v njihovo korist (člena 2 in 2a ([3]))

ter

2) prepoved neposredne ali posredne odobritve, prodaje, dobave ali posredovanja tehničnih nasvetov, pomoči ali usposabljanja v zvezi z vojaškimi dejavnostmi kateri koli od zadevnih oseb (člen 3).

4. Člen 7a Uredbe (ES) št. 881/2002 ([4]) določa postopek revizije sprejete odločitve, kadar osebe, uvrščene na seznam, predložijo pripombe na razloge za uvrstitev na seznam. Fizične ali pravne osebe, subjekti, organi in skupine na seznamu iz Uredbe (EU) št. 70/2010 lahko od Komisije zahtevajo, naj obrazloži njihovo uvrstitev na seznam. To zahtevo je treba poslati na naslov:

European Commission
'Restrictive measures'
Rue de la Loi/Wetstraat 200
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

5. Obenem je treba opozoriti, da je vsem zadevnim osebam, subjektom, organom in skupinam, uvrščenim na seznam, omogočeno, da v skladu s pogoji iz člena 263(4) in (6) Pogodbe o delovanju Evropske unije v postopku pred Splošnim sodiščem Evropske unije izpodbijajo Uredbo (EU) št. 70/2010.

6. Osebni podatki fizičnih oseb, ki so bile z Uredbo (EU) št. 70/2010 uvrščene na seznam, se obdelujejo v skladu s pravili Uredbe (ES) št. 45/2001 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov ([5]). Vse zahteve, npr. po dodatnih informacijah ali za uveljavljanje pravic po Uredbi (ES) št. 45/2001 (kot so dostopanje do osebnih podatkov ali njihovo popravljanje), je treba poslati Komisiji na naslov iz točke 4 zgoraj.

7. Zato je treba zadevne fizične in pravne osebe, subjekte, organe in skupine iz Priloge I opozoriti, da lahko pri pristojnih organih zadevne države članice oziroma zadevnih držav članic iz Priloge II k Uredbi (ES) št. 881/2002, vložijo prošnjo za pridobitev dovoljenja glede uporabe zamrznjenih sredstev in gospodarskih virov za nujne potrebe ali posebna plačila v skladu s členom 2a navedene uredbe.

([1]) UL L 20, 26.1.2010, str. 1.
([2]) UL L 139, 29.5.2002, str. 9.
([3]) Člen 2a je bil vstavljen z Uredbo Sveta (ES) št. 561/2003 (UL L 82, 29.3.2003, str. 1).
([4]) Člen 7a je bil vstavljen z Uredbo Sveta (ESU) št. 1286/2009 (UL L 346, 23.12.2009, str. 42).
([5]) UL L 8, 12.1.2001, str. 1.